Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/1745

Sachgebiet 63

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1971 (Haushaltsgesetz 1971)

— Drucksachen VI/1100, zu VI/1100 —

h i e r : Einzelplan 15

Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit

Berichterstatter:
Abgeordneter Baier
Abgeordneter Prinz zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 15 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache VI/1100 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 21. Januar 1971

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Baier**	**Prinz zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein**
Vorsitzender		Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, 53 Bonn-Bad Godesberg 1,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. (0 22 29) 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 15

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Jugend, Familie und Gesundheit

— Drucksache VI/1100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
—	—
Kap. 15 01 Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit	
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. B 6 5 Ministerialdirigenten, davon 1 kw	Bes.-Gr. B 6 5 Ministerialdirigenten, davon 1 kw **am 31. Dezember 1973**
Bes.-Gr. A 9/10 *8* Regierungsinspektoren, Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 9/10 **9** Regierungsinspektoren, Regierungsoberinspektoren
Leerstellen — kw —	Leerstellen — kw —
Bes.-Gr. A 15 *2* Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15 **1** Regierungsdirektor
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren *320 000 DM*	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **310 000 DM**
Tit. 526 03 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *190 500 DM*	Tit. 526 03 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **150 000 DM**
Tit. 527 03 Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten und in Vertretung der Interessen der Schwerbeschädigten *15 000 DM*	Tit. 527 03 Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten und in Vertretung der Interessen der Schwerbeschädigten **13 400 DM**
Tit. 529 01 Zur Verfügung des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen *30 000 DM*	Tit. 529 01 Zur Verfügung des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen **20 000 DM**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *76 700 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **80 700 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 15 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 152 01	Zinsen aus Darlehen zum Bau und zur Einrichtung von zentralen Jugendbildungs- und Jugendbegegnungsstätten, Jugendherbergen und Familienferienstätten *60 000 DM*	Tit. 152 01	Zinsen aus Darlehen zum Bau und zur Einrichtung von zentralen Jugendbildungs- und Jugendbegegnungsstätten, Jugendherbergen und Familienferienstätten **100 000 DM**
Tit. 172 01	Rückflüsse aus Darlehen zum Bau und zur Einrichtung von zentralen Jugendbildungs- und Jugendbegegnungsstätten, Jugendherbergen und Familienferienstätten *120 000 DM*	Tit. 172 01	Rückflüsse aus Darlehen zum Bau und zur Einrichtung von zentralen Jugendbildungs- und Jugendbegegnungsstätten, Jugendherbergen und Familienferienstätten **200 000 DM**
Tit. 242 01	Rückflüsse von Beihilfen (Überbrükkungsvorschüsse) an jugendliche Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) *1 600 000 DM*	Tit. 242 01	Rückflüsse von Beihilfen (Überbrükkungsvorschüsse) an jugendliche Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) **2 000 000 DM**
Tit. 531 01	Kosten des Informationswesens *400 000 DM*	Tit. 531 01	Kosten des Informationswesens **280 000 DM**
Tit. 531 02	Gesundheitliche Aufklärung der Bevölkerung *5 600 000 DM* *Die* Ausgaben bei Tit. *531 02 und* 531 07 *sind gegenseitig deckungsfähig.*	Tit. 531 02	Gesundheitliche Aufklärung der Bevölkerung **5 000 000 DM** **Einsparungen dürfen zur Verstärkung der** Ausgaben bei Tit. 531 07 **verwendet werden.**
Tit. 531 07	Maßnahmen gegen den Drogen- und Rauschmittelmißbrauch Die Ausgaben bei Tit. 531 02 *und bei Tit. 531 07 sind gegenseitig deckungsfähig.*	Tit. 531 07	Maßnahmen gegen den Drogen- und Rauschmittelmißbrauch Die Ausgaben **dürfen in Höhe der Einsparungen** bei Tit. 531 02 **überschritten werden.**
Tit. 642 02	Kosten der Kriegsfolgenhilfe aus der Zeit vor dem 1. April 1955 *10 000 DM*	Tit. 642 02	Kosten der Kriegsfolgenhilfe aus der Zeit vor dem 1. April 1955 **5 000 DM**
Tit. 663 01	Schuldendienst für Investitionskosten für Krankenhäuser	Tit. 663 01	Schuldendienst für Investitionskosten für Krankenhäuser **Die Ausgaben sind bis zum Inkrafttreten des Gesetzes gesperrt.**
Tit. 685 01	Förderung der Forschung auf den Gebieten des Gesundheits- und Sozialwesens *4 665 000 DM*	Tit. 685 01	Förderung der Forschung auf den Gebieten des Gesundheits**wesens, der Arzneimittelsicherheit** und **des** Sozialwesens **5 600 000 DM** **Von den Ausgaben sind 100 000 DM gesperrt. Sie dürfen insoweit nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.**
Tit. 685 02	*Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Arzneimittelsicherheit* *1 000 000 DM*	Tit. 685 02	**entfällt**
Tit. 685 05	Gesundheitliche Modellaktionen	Tit. 685 05	Gesundheitliche Modellaktionen **Die Ausgaben sind gesperrt und dürfen nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anpruch genommen werden.**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 15 02)		
Tit. 685 12	Zuschuß an den Verein Arzneimittel-Informationsdienst e. V. in Köln für die Erfassung und Auswertung von Arzneimittelnebenwirkungen *73 500 DM*	Tit. 685 12	Zuschuß an den Verein Arzneimittel-Informationsdienst e. V. in Köln für die Erfassung und Auswertung von Arzneimittelnebenwirkungen **138 500 DM**
Tit. 685 17	Kosten für den Betrieb nationaler Referenzzentren für Virusdiagnostik *150 000 DM* Von den Ausgaben sind *100 000 DM* gesperrt.	Tit. 685 17	Kosten für den Betrieb nationaler Referenzzentren für Virusdiagnostik **100 000 DM** Von den Ausgaben sind **50 000 DM** gesperrt.
Tit. 685 19	Zuschuß an die Deutsche Zentrale für Volksgesundheitspflege e. V., Frankfurt (Main) *188 900 DM*	Tit. 685 19	Zuschuß an die Deutsche Zentrale für Volksgesundheitspflege e. V., Frankfurt (Main) **280 000 DM**
Tit. 685 20	Zuschuß an die Bundesvereinigung für Gesundheitserziehung *156 000 DM*	Tit. 685 20	Zuschuß an die Bundesvereinigung für Gesundheitserziehung **200 000 DM**
Tit. 685 27	Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation *Von den Ausgaben sind 50 000 DM gesperrt und kw 1972.*	Tit. 685 27	Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation
		Tit. 685 49	**Zuschuß zu den Kosten des 59. Jahreskongresses der Federation Dentaire Internationale 85 000 DM** **Von den Ausgaben sind 15 000 DM gesperrt.**
Tit. 882 03	Zuweisungen zum Bau und zur Einrichtung von Familienferienstätten *5 000 000 DM*	Tit. 882 03	Zuweisungen zum Bau und zur Einrichtung von Familienferienstätten **8 000 000 DM** **Von den Ausgaben sind 3 000 000 DM bis zum Inkrafttreten des Gesetzes zur Förderung des Zonenrandgebietes gesperrt.**
Tit. 712 11	Bau und Einrichtung einer internationalen Jugendbegegnungsstätte in Bonn *2 000 000 DM*	Tit. 712 11	Bau und Einrichtung einer internationalen Jugendbegegnungsstätte in Bonn **— DM**
Tit. 882 12	Zuweisungen zum Bau und zur Einrichtung von zentralen Jugendbildungs- und Jugendbegegnungsstätten sowie von Jugendherbergen *8 000 000 DM*	Tit. 882 12	Zuweisungen zum Bau und zur Einrichtung von zentralen Jugendbildungs- und Jugendbegegnungsstätten sowie von Jugendherbergen **18 000 000 DM** **Von den Ausgaben sind 10 000 000 DM bis zum Inkrafttreten des Gesetzes zur Förderung des Zonenrandgebietes gesperrt.**
Tit. 685 21	Einlage in die Stiftung „Hilfswerk für das behinderte Kind"	Tit. 685 21	Einlage in die Stiftung „Hilfswerk für das behinderte Kind" **Die Ausgaben sind bis zum Inkrafttreten des Gesetzes gesperrt.**
Tit. 893 21	Zuwendungen zur Errichtung und Förderung überregionaler Einrichtungen, die vorwiegend der medizinischen Prävention oder Rehabilitation dienen *7 500 000 DM*	Tit. 893 21	Zuwendungen zur Errichtung und Förderung überregionaler Einrichtungen, die vorwiegend der medizinischen Prävention oder Rehabilitation dienen **11 500 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 15 02)		
			Die Ausgaben sind in Höhe von 2 500 000 DM gesperrt. Sie dürfen insoweit nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden. **Von den Ausgaben sind weitere 4 000 000 DM bis zum Inkrafttreten des Gesetzes zur Förderung des Zonenrandgebietes gesperrt.**
Tit. 893 23	Zuwendungen zur Schaffung überregionaler Einrichtungen *1 400 000 DM*	Tit. 893 23	Zuwendungen zur Schaffung überregionaler Einrichtungen **2 400 000 DM** **Von den Ausgaben sind 1 000 000 DM bis zum Inkrafttreten des Gesetzes zur Förderung des Zonenrandgebietes gesperrt.** **Verpflichtungsermächtigung 2 000 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1972 bis zu 1 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1973 bis zu 1 000 000 DM**
Tit. 893 31	Zuschüsse *10 000 000 DM*	Tit. 893 31	Zuschüsse **20 000 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 5 000 000 DM gesperrt. Sie dürfen insoweit nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.** **Von den Ausgaben sind weitere 10 000 000 DM bis zum Inkrafttreten des Gesetzes zur Förderung des Zonenrandgebietes gesperrt.**

Kap. 15 03 Bundesgesundheitsamt in Berlin

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten
Planstellen		Planstellen	
Bes.-Gr. A 15	*4* Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	**5** Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 11	*13* Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 11	**15** Regierungsamtmänner
Tit. 532 04	Kosten der Datenverarbeitung für wissenschaftliche Untersuchungen *900 000 DM*	Tit. 532 04	Kosten der Datenverarbeitung für wissenschaftliche Untersuchungen **800 000 DM**
Tit. 712 02	Ausbau des Instituts für Wasser-, Boden- und Lufthygiene *2 000 000 DM* *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 712 02	Ausbau des Instituts für Wasser-, Boden- und Lufthygiene **— DM**
Tit. 712 03	Neubau einer Zentralen Versuchstieranlage *800 000 DM* *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 712 03	Neubau einer Zentralen Versuchstieranlage **— DM**
Tit. 712 04	Neubau eines Laboratoriumsgebäudes beim Robert-Koch-Institut *1 000 000 DM* *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 712 04	Neubau eines Laboratoriumsgebäudes beim Robert-Koch-Institut **— DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
Tit. 741 01	Ausbau von Versuchsfeldern für Abwasser- und Abfallbeseitigung des Instituts für Wasser-, Boden- und Lufthygiene *1 800 000 DM* *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 741 01	Ausbau von Versuchsfeldern für Abwasser- und Abfallbeseitigung des Instituts für Wasser-, Boden- und Lufthygiene **— DM**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *73 000 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **73 900 DM**

Kap. 15 04 Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung in Köln-Merheim

Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *9 500 DM*	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **3 000 DM**
Tit. 531 01	*Versand von Informationen der gesundheitlichen Aufklärung* *190 000 DM*	Tit. 531 01	**entfällt**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *7 300 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **7 600 DM**

Kap. 15 05 Deutsches Institut für medizinische Dokumentation und Information in Köln

Tit. 532 01	Kosten der Datenverarbeitung *423 000 DM*	Tit. 532 01	Kosten der Datenverarbeitung **360 000 DM**
		Tit. 532 03	**Kosten der Umstellung des Dokumentationssystems 63 000 DM**

Kap. 15 06 Paul-Ehrlich-Institut in Frankfurt (Main)

			Die Ausgaben des Kapitels sind gesperrt. Sie dürfen nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten
Planstellen		Planstellen	
Bes.-Gr. B 5	1 *Präsident und Professor des Paul-Ehrlich-Instituts*	Bes.-Gr. B **4**	1 **für den Leiter des Instituts (Amtsbezeichnung vorbehalten)**
Bes.-Gr.	1 *ständiger Vertreter des Präsidenten (Einstufung und Amtsbezeichnung vorbehalten)*	Bes.-Gr. **B 2**	1 **für Leitenden Direktor und Professor (für den Vertreter des Institutsleiters)**
Bes.-Gr.	*10 Leiter von Laboratorien (Einstufung und Amtsbezeichnung vorbehalten)*	Bes.-Gr. **B 1**	**5 für Direktoren und Professoren,** **davon 2 Planstellen ku in Bes.-Gr. A 15**

Bes.-Gr. A 14	**5**	**für Professoren und wissenschaftliche Mitglieder des Paul-Ehrlich-Instituts — Amtsbezeichnung künftig wegfallend —**

Kap. 15 07 Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften in Bonn-Bad Godesberg

Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	*5 000 DM*	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	**3 000 DM**